

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

28. Januar 2000  
Nr. 7ud-24151-48  
103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<b>HOFMAN-SAUPE, Ruth</b>
Geburtsjahr und -ort:	<b>1926, Jena</b>
Staatsangehörigkeit	<b>deutsch</b>
Volkszugehörigkeit	<b>deutsch</b>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<b>Horndorf, Kreis Saalfeld</b>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	<b>Arbeitete im Restaurant ihrer Mutter</b>
wann inhaftiert:	<b>2. Januar 1948</b>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<b>11. November 1948, durch das Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration des Landes Sachsen- Anhalt</b>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<b>§§ 58-6 Abs. 1 und 58-11 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager</b>
Datum der Haftentlassung:	<b>---</b>

Gemäß Artikel 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Hofman-Saupe rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:  
[Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

**СПРАВКА**  
(о реабилитации)

«28» января 2009 г.

№ 7уд-24151-48

103160. Москва, К-160. Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Гофман-Заупе Рут

Год и место рождения 1926, г.Йена

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немка Место жительства до ареста  
дер.Горндорф района Заальфельд

Место работы и должность (род занятий) до ареста  
Работала в ресторане своей матери

Дата ареста 2 января 1948 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
11 ноября 1948 г. военным трибуналом СВА земли Саксония-  
-Ангальт

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) по ст.ст.58-6, ч.1 и 58-11 УК РСФСР  
на 25 лет в ИТЛ.

Дата освобождения —

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка)  
Гофман-Заупе Рут реабилитирован (а).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для  
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры

Л.П.Копалин

